

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA . . .

Bolla Consegna / Lieferschein

No. della cons.	Num. spediz.	GiornoSped.
Lieferschein-Nr.	Sendungs-Nr.	Versandtag
29706564	51218098	2025-04-16
Cod. cl.	Codice fornitore	Pageina
Kunden-Nr.	Lieferanten-Nr.	Seite
024466	91000733	1
Ns. rif.	Tel.int.	
Unsere Zeichen	*Mausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 1'4248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23.
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA	HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbereichnung
----------------------	--	--

Quantità / Menge	Prezzo unitario / Stückpreis	Importo / Betrag	Imposta / Steuer	Totale / Summe
100	100	10000	1000	11000
200	200	40000	4000	44000
300	300	90000	9000	99000
400	400	160000	16000	176000
500	500	250000	25000	275000
600	600	360000	36000	396000
700	700	490000	49000	539000
800	800	640000	64000	704000
900	900	810000	81000	891000
1000	1000	1000000	100000	1100000

Indice collo / Kolli - Index

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8960

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 06/05/2015

Lima

8960

****	****	Numero d'ordine	0196155
		Bolla	29706564
		Magazzino	73/5061
		N. ordine cliente	550003884902
		Vostro riferimento	411
		Dati supplementari	20170714

0010	Nr-art-clie	9009067975
		.080873324-6063-11
	080-873-324	F-589996.K/0-7#N
		COM-Code DI

Paese origine GERMANIA.

Charge	0109965905	di cui	1792#	954341685	001
Charge	0109965905	di cui	1792#	954342241	003
Charge	0109965905	di cui	1792#	954344291	002
Charge	0109965905	di cui	1792#	954344893	005
Charge	0109965905	di cui	1792#	954345124	004

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):	
5 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	
5 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	
1120 P-42-RT3-225X54X52-28 Tube 54X52x227.5	
40 P-14-C0328 SLC GR-395X299X280-PP	

Descriz. clienti
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

TBA-500274

TBA-500273

Lista pacchi per	spediz.:
Nrsped/Index	Kolli.

MW PAL

51218098-001	954341685
51218098-002	954344291
51218098-003	954342241
51218098-004	954345124
51218098-005	954344893

Peso L. tara Nr.espresso

720 .mm									
96,2	42,3	3404	76439543416850						
95,6	41,7	3404	76439543416850						
95,8	41,9	3404	76439543422417						
95,0	41,1	3404	76439543451240						
95,6	41,7	3404	76439543448936						

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax: +49 9132 82-4950 · 08:00

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
29706564	51218098	2025-04-16
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ms. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr.-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbereichung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

Somma per spediz.	51218098	5 colli	478,2 208,7	1,714 m3
-------------------	----------	---------	-------------	----------

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP29706564

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49 (9132) 82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:00



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-003916 vom 16.04.2025

Ludwigsburg, 16.04.2025

Seite 1 von 2

25-003916

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.04.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 16.04.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	29708044	4	COLLI	Getriebeteile	8.337	73,58
2	29706600	4	COLLI			
3	29706595	6	COLLI			
4	29706597	1	COLLI			
5	29706591	3	COLLI			
6	29706585	7	COLLI			
7	29706561	5	COLLI			
8	29706564	5	COLLI			
9	29706577	3	COLLI			
10	29706571	3	COLLI			
11	29706557	5	COLLI			
12	29699517	1	COLLI			
13	29701169	9	COLLI			
Summe: Total:		56,00	COLLI		8.337,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KOEHNEN NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 05 MAG 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604